

# CORINTO KA WATWAT PEAPPTUP PAULO EMUDUPMUBARARAKTUP XEPXEPAKUP

**1** Corinto ka watwat, cartadup mubarararağ ñon eywebeaptum—Deus ebekitkiyū adeayū beaptum, Grécia eipi watwat beaptum. Ñon Paulo. Jesus Cristo emumuju ñon Deus bikuyap tağ. Tupmubarararağ ñon wuykitpit Timóteo eju—wuyxe ikukpinat eju.

**2** — Bay, xipan cuy Corinto ka watwat ejukuk — i ñon e'em Deus pe—wuyebay be, Jesus Cristo be dak—wuykukukat pe. — Ixeyū ağuymubabibin cuy eğu — i ñon e'em cebe ip.

**3** — Soat podi ma ñen xipat — i juy acece Deus pe. Ixe ma wuykukukat Jesus Cristo ebay. Ixe ma wuyebayat tak. Soat em xipan wuykuğ. Soat em wuybuywatwan. **4** Xipat'ümat jebapukpuğ ocewebe bima, ixe ma oxebuywatwan. Imēnpuye warara'acayū be xipat'ümat ebapuk puje, ocetaybit ibuywat am ip, ipiatpi'ajojom ip pima dak. Ocetaybit ixeyū buywat am, Deus soat em kuy ocebuywatwan puye. **5** Apēn Cristo juk adi ipiat o'supi'ajojo iap puxim oceju dak ipiatpi'ajojom ocetabut Cristo kay buye. Imēnpit biğ ma oceju ipiatpi'ajojom pima, biğ ma ixe dak ocebuywatwan oca'ñomucanucan.

**6-7** — Deus ocebuywatwan e'em — i juk adi oce eywebe kuy bima. — Deus ocedaxijojom ipiat'ajojoap kay ocejuap puxim — i dak cuk adi oce

eywebe. Imēnpuye Deus kay'ūmayū ocekaykay jījā. Ipiatpi'ajojoan ip ocewebe. Wuyju ipiatpi'ajojom pima bit, Deus wuybuywatwan cīcā. Kuy eyetaybit iboam. Imēnpuye:

— Wuyju dak ipiatpi'ajojom pima, Deus wuybuywatwan jeenuy — i juy epe'e'e eyewewebe a'ōmucan am. — Wuykay'ūmayū wuykaykay bima dak, ixe wuybuywatwan ma jeenuy — i juy epe'e'e eyewewebe.

Ixe ma eya'omucanucan jeenuy eywebe eyetabucap epereap puxim.

<sup>8</sup> Okitpitpiyū, ade jījā xipat'ūmat o'jebapukpuk ocewebe Ásia eipi be bima. Iboap cuy oğuwēn eywebe eyetaybit'ūmap puxim. Ipiat ocesupi'ajo jījā. Ipoxi jījāat kuğ oceweju iap co'i ma juk adi ocekukuku. Tūybe aceap iān cuk adi oce'e.

<sup>9</sup> Tūybe warara'acat wuyaoka iān cuk adi oce'e. Imēnpuye juk adi ocetaybit ocesop iba'ore ocewebe jewedaxijoam iam, Deus pe acā iba'ore gu ocedaxijoam iam tak. Ixe be acā imutait put ce'ūat tak. <sup>10</sup> Ixe juk adi ocedaxijojo warara'acat pe ocaokaap puxim. Ixe ma ocedaxijojom jeenuy soat em. Ocedaxijojom jeenuy xipat'ūmat ebapukpug ma'gu ocewebe. Imēnpuye ocetabut cīcā cekay. <sup>11</sup> Eyju dak cuy ocebuywatwan epesop kawēnwēn pima Deus eju ocewebeam. Deus tak ocebuywatwan jeenuy, ocewebeam eyju kawēnwēn puye. Xipat cīcāat je'gūm ocewebe. Xipan jeenuy ocekuğ. Imēnpuye adeayū je'e cebe:

— Bay, soat podi ma ēn xipat, xipan Pauloyū ejukuk puye — i. — Ēn xipat cīcāat ūmūm cebe — i dak je'e ip cebe.

**12** Abu buk oceğuguykuku? Ka'ūma ma. Cedağ ma juk adi ocekukuku. Xipan ma juk adi ocesop warara'acat kuğ. Ekyuğ pit ibodi ma ocesop xipan eykuğ. Icēmān oceju iboam e'em. Apēn cedağ ocexe iap tağ oceju jekukum, ocetaybit cīcā buye ğu—Deus ocebujwatwan puye acā; ixe soat em xipat cīcāat ūmūm ocewebe buye dak. Imēnpuye ocecokcok ocekukuap kay cedağ ma ocekuku buye. **13** Kawēn iba'arēmatup mubararağ ğu ñon eywebe—kawēn ibapukatup acā. Obu'u ma juk adi oğuy eymuğuykuku cartadup pe. Eye-taybitbüt ã ñon. Imēnpuye juy omuymuy ğu bit epesop! **14** Guyjom pit aco'i eyetaybit cīcā epe'e ñon. Eycokcoğ epesop okay ğebuje bit. Ñon tak ocokcoğ oce eykay waram wuyukukat Jesus ajēmap kabia be.

**15-16** Koap pima bit cuk adi a'ğu wa'õ kay jījā epesop. Imēnpuye eyjo pin cuk adi oğuy Macedōnia eipi kay cum pima, ibocewi jepin pima dak. Imēn eyjojo buje kuka juk xepxep em oğuy eymucokcoğ Deus ekawēn eymutaybitbin. Eyju dak kuka juk obuywan epe'e Judéia eipi kay oju am.

**17** Wetaybit'ūm tu oğuy eyxe eykay iju piñ pima?

— Ewekay acā ñen ēbum — i du eyju e'em owebe?  
— “Cum ñon eykay,” i ñen e'em ocewebe cum'ūm pima — i du eyju e'em owebe?

Imēn ğu ñon e'em! **18** Deus pit napa ğu e'em. Soat em ja'õ dağ e'em. Ñon tak inapa bit oce ğu. Deus itaybit iboam.

— Hm hm. Cum ñon eykay — i'ūmğu ñon e'em, cum'ūm pima bit.

**19** Ñon ma Jesus Cristo juk adi oğuwēnuwēn eywebe. Timóteo dak cuk adi ixe ma o'ğuwēnuwēn eywebe,

Silas dak. Ixe Jesus Cristo Deus ipocat.

— Em ñon — i'ñumgu ixe e'em em'ñum pima.

Ja'õ dağ pit soat em ma e'em.

**20** — Xipacat oğum eywebe — i'e'em Deus wuywebe.

Ibo bubum ma wuyju xipacat pupum, Jesus Cristo Deus a'õ dağ iñumum wuywebe buye. Imenpuye:

— Imen cuy je'e, soat em Deus ja'õ dağ e'em puye  
— i wuyju e'em soat pe. Imenpuye:

— Warara'acat podi ma Deus idip — i'e'em adeayü dak.

**21** Deus ma ja'obacaap ñumum wuywebe Cristo ekukuap puxim wuyeku am. Ixe ma juk wuynaẽ jebekitkin. **22** Wuybutet mubarararağ wuybubut pe teku juy obubut iap mubapuk am soat pe. Imenpuxim Deus tak jebiõgbuk o'guõm wuywebe teyüku webekitkit iap mubapuk am soat pe. Ixe biõgbuk wuywebe bima, wuyetaybit soat wuywebe iñum piniat acejat iam.

**23** Deus itaybit icemän ñon e'em eywebe iam. Eykay oju buje bit, kuka mo ñon eymukorẽm. Imenpuye oju ğu eykay eymukorẽmap puxim. Obu'u eymuguyucûğ. **24** Jeymukûjo ğu bit oceju eyetabut am, kuy eyetabut cïcä buye. Imenpit eycokcok cïcä ğu buk—eycokcoksü ma. Imenpuye ocexe eymucokcok pin.

## 2

**1** Imenpuye:

— Odaobu'u'u Corinto ka beayü kay imukorẽmap puxim ip—imuğuyucûğap puxim tak ip — i juk oce owebe ma.

Omucokcokcoğ cuk adi epesop kuy bima.  
<sup>2</sup> Owebe eymağucüğ puje bit, abu kuka omucokcoğ? Ka'ūma ma! Soat kuka eyğucüğ epesop. Imēnpuye oju ğu eykay obu'u eymukorẽm puye. <sup>3</sup> Imēnpuye koapatup cuk otupmubararak cartadup eymukorẽmaptup. Ikērēat muğēğēap cuy epeyepere oajẽm awap. Eywebe omuğucüğap kay ğu juy õn oajẽm puje. Eywebe omucokcoğap kay acā juy õn. Õn ocokcok pima, eyju dak eycokcok ma epesop. <sup>4</sup> Oğuycüğ cīcā eykay bima ibodup cuk otupmubararak eywebeaptup—wağuybabı'üm eykuğ pima. Wetadidetog ma juk adi otupmubararak. Eymağucüğap ojuy ğu bit cuk otupmubararak—eymuküyoap ojuy acā. Eymuküyo pin cuk adi oğuy eykukpin cīcā oxe iam.

<sup>5</sup> Igo bit cuk adi omuğucüğ cīcā agókatkat, eyxeat, ikērēat muğēğē'ukat. Igo juy epeğukorẽm iaptup cuk adi otupmubararak eywebeaptup koapatup. Omuğucüğap podi ma bit igo juk adi eymağucüğcüğ osunuy pūgpūgpūğ ey'in. Eya'ōpuruğ ğu bit cuy epeğukorẽm—eya'ōdidim ma. <sup>6</sup> Ade ey'in cuk kuy igo o'ğukorẽmrẽm waram ğuto cedağ ma ceku am. Kuy juy o'e. Waram pit epeğukorẽm ğu. <sup>7</sup> Gebum ğu juy epesop ğasū bit apẽn ixe ikērēat o'ğuğē iap kay. Epesubuywan ğasū bit. Iburem cuy epesop biğ ma iğuycüğap puxim—Deus ikērēat ju'uk ğu owebewi i'ead puxim. <sup>8</sup> Xipan cuy ixe epejukuk ğasū bit imutaybin am ocexe ekukpin cīcā iam. <sup>9</sup> Kūyjobit paxi adi ip wa'ō kay iam cuk adi oğuy wetaybin pin. Imēnpuye juk ibodup otupmubararak

eywebeaptup koapatup. **10** Igo agókatkat cuk adi omuguycüg ikérēat mugéğe'ukat. Iměnpit eyju gebum'üm pima apēn ikérēat o'ğuğe' iap kay, òn tak gebum ǵu oce iboap kay. Wağuyba'üm iboap kay Cristo etabutpe. Wağuyba'üm puje, xipat ma je'e eywebeam tak. **11** Gebum ǵu oce iboap kay Satanás pe wuyağuyba'arëmap puxim. Wuyetaybit apēn Satanás jewaguymuğéğem. Ibikuy jíjā wuywebe ikérēat muğéğean.

**12** Kuy ma juk oju Trôade ka be kawēn idipat muwēn ãm iboka watwat pe—Cristo muwēn ãm cebe ip. Iba'ore jíjā osunuy iju am. Emukacüğap puxim wuykukukat pit omuju kawēn idipat muwēn ãm cebe ip. **13** Wağuybabi'üm cīcā juk a'ǵu oğuy, wuykitpit Tito dobuxik'üm puye. Iměnpuye ocewemuwēn ibo ka watwat pe. Macedônia eipi kay juk oju ikudadam.

**14** Kuyje ya'ócaat oexe nopağőğőap tağwi taomünmün'ibiyü kuğ. Soat etabutpe oexe—jebekitkit etabutpe. Iměnpuxim Deus tak soat em wuya'õmucanucan Cristo eju mûğ'i wuyeku am soat etabutpe jebekitkit etabutpe. Apēn soat tağ te'okuat jepőğpőğpőğ iap puxim Deus tak wuymujujum soat kaka dağ. Wuymujujum Cristo ekawēn muwēn ãm soat ka watwat itaybit am ixem. Iměneju:

— Warara'acat podi ma ën xipat! — i juy ace cebe—Deus pe.

**15** Kuyje pañyü te'okuatõm mupikupik'uk osodop ip tiğmuju am Deus kay. Wuyekukuap te'okuatiğ puxim, wuyju Cristo bikuyap tağ jekukum puye. Cristo ijoptığ tiğmuyuhum Deus kay. Te'okuatiğ jediğepőğpőğpőğ Deus

taxijom'iyayū be te'oyōn ām, ipiat'ajojoap kay cumayū be dak te'oyōn ām. <sup>16</sup> Ipiat'ajojoap kay cumayū xe wuyju Cristo bikuyap tağ jekukum iap te'okōōmat puxim e'em—wuye'ū'ēmate'o buxim. Deus taxijom'iyayū xe bit te'okuat puxim e'em wuyekukuap—wuymu'ada'adaapte'o buxim. Abu-be Cristo imuwen put wara'at ka watwat pe? <sup>17</sup> Deus a'ōbiat pe acā! Deus pe wuymuju buje, cedağ ma Cristo ağuwenuwēn. Warara'acat muğuykukuku'uk'ūmayū wuyju. Deus etabutpe wuyju imuwenuwēn. Warara'acat pit warēmtağ ma Cristo muwenuwēn. Imuwenuwēnaptei kay jījā dak e'em ip. Tūybe Cristo muwenuwēn pima wuybuyxi jījāan ace'e iān e'em ip. Ixeyū buxim ġu oceju bit.

### 3

<sup>1</sup> Warēmtağ ma eymutaybitbin'ukayū buxim ġu oceju bit.

— Xipat cīcā oceju — i'ūmġu oceju bit e'em warara'acayū be.

Ijoptup kukat xipat iaptup kay xe'e oceju eyxewi cartadup? Ka'ūma. Kuy ocetaybit eyju xipat iam. Iboaptup kay xe'e eyju ocexewi dak? Ka'ūma. Kuy eyetaybit oceju xipat iam. <sup>2</sup> Oceju bit cartadup kay ġu eyxewi Pauloyū xipat iaptup. Eyju ma ocemudupmubararaktup puxim cartadup puxim. Apēn eyju cedağ ma jekukum iap co buje soat je'e:

— Paulo xipat. Cedağ ma Corinto ka watwat o'ġutaybitbin — i.

Imēn je'e ip apēn cuk ikērēat muğēğēap epeyepere iap co buje dak. <sup>3</sup> Eyju cartadup puxim—Cristo emudupmubararaktup puxim. Tintadim ġu

o'tupmubararak. Wita'a erũn'a be ġu dak opop ibararak. Deus biōgbuk pit cuk eyağuydadam o'e—soat em itabēğat biōgbuk ma. Eyağuydadam o'e ocewebe kawēn idipat muwēn puje eywebe. Imēnpuye eyekukuap cartadup puxim.

<sup>4</sup> — Oceju xipat — i oceju e'em eywebe, ocetabut cīcā Deus kay buye, Cristo kay dak.

<sup>5</sup> Deus ocebuywan'ūm pima, iba'ore kuka o'e ocewebe Cristo muwēn ām warara'acat pe. Imuwēn put ocewebe ixe ocebuywatwan pima acā. <sup>6</sup> Ixe ma ocebuywatwan kawēn iisuat muwēn ām soat ka watwat pe—apēn ixe soat ijodiacat taxijo pin iap ekawēn muwēn ām.

— Soat ekawēn tağ eyeku'ūm pima Deus pe wuyawēwēap ekawēn tağ, ixe wi wūy ma epesop eye'ū buje — i'ūmgu oceju e'em warara'acayū be. — Ibiōgbuk xipacat eyağuydadam pima, Deus xe ma epesop eye'ū buje — i acā oceju e'em.

Wuyawēwēap ekawēn tağ jeku ojuy e'em ip adeayū. Jewedaxijo ojuy dak e'em ip. Iba'ore imēnpit cewedaxijo am ip. Imēnpuye wūy ma ip dopdom Deus wi. Ibiōgbuk xipacat wuyağuydadam pima bit, Deus xe acesop soat em.

<sup>7</sup> Kawēn kuyat pit ibararak osodop witadopa be—topaerūnatopa be. Deus dipap o'jebapuk iboap ekawēn muwēn puje Moisés pe. Idip cīcāat o'jebapuk. Imēnpuye Moisés osunuy topa jo ba'ore soat pe jebekitkit pe—Israel naxeğebitbit pe. Topa jo ba'ore osunuy topasopsup puye Deus dipap kuğ. Guyjom pit topasopsup ġūğūn ā o'e. Imēnpit iba'ore soat pe wuyawēwēap ekawēn tağ jeku ojuyat wūy ma jeenuy Deus wi je'ū buje.

<sup>8</sup> Gasū bit Deus jebiōgbuk moõmõm wuywebe soat em wuynuy ãm jexe. Iboap idip cīcā wuyxe. Wuyawēwēap ekawēn tağ wuykuap idip cīcā. Deus jebiōgbuk muõmõm wuywebe iap pit ibodi ma idip wuyxe. <sup>9</sup> Iba'ore soat pe wuyawēwēap ekawēn tağ jeku am kawēn kuyat tağ. Imēnpuye:

— Ikērēat kuğ eyju oxe — i'e'em Deus soat pe wuywebe.

Wuyawēwēap ekawēn pit cekawēntip. Ibodi ma kawēn iisuat pit cekawēntip. Kawēn iisuat tağ jekukum pima, cūğ ma acesop Deus xe. <sup>10</sup> Moisés Deus dipap o'jojojo kawēn kuyat muwēn puje. Cekawēntip osunuy. Gasū bit cūğ ma acesop Deus xe kawēn iisuat tağ jekukum pima. Kawēn kuyat podi ma cekawēntip osunuy kawēn iisuat. <sup>11</sup> Kawēn kuyat cekawēntip osodop. Ibun am ġu bit Deus o'e "Iboap ekawēn tağ cuy epeku," i. Daream ma. Kawēn iisuat pit kawēn kuyat podi ma cekawēntip. Soat em ma juy iboap ekawēn tağ ajeku.

<sup>12</sup> Soat em Deus xe acesop iap wiwim cīcā wuyju. Imēnpuye wuybisüsün ġu kawēn iisuat muwēn ãm soat pe. <sup>13</sup> Moisés buxim ġu wuyju. Ixe Moisés pa gó ierūnat kuğ osunuy jedopa ajuy am. Ibu'u osunuy jebekitkiyū be jedopasopsep ġüsünap coan. <sup>14</sup> Topa jojom ip osodop iğūğün ã Moisés ebekitkit—Israel naxeğebitbit. Itaybit ġūğün ma dak osodop ip Deus ekawēn jedopa eju pa gó kuğap co'i ma. Gasū dak iba'ore jījā ixeyū etaybin am apēnape Deus e'em iam cekawēntup cocom ma'ġu ip. Cekawēn pa'arẽm cexe ip kawēn kuyat. Cristo eju jemüğ puje acā itaybit je'e ip

cekawēn. <sup>15</sup> Wuyawēwēap ekawēntup co buje, ġasū dak itaybit ġūgūn ma ip—Moisés pe o'gwēn iap ekawēntup co buje. Itaybit ip yopīt ma. Jedopa eju pa gó kuğat co'ma ip itaybit. <sup>16</sup> Imēn e'em Deus ekawēntup:

Deus pa gó o'ju'uk Moisés dopa ejuwi cepit puje wuykukukat kay, i.

Imēnpuxim ġasū dak wuywebe ikērēat muğegēap epere buje Deus ikērēat ju'uk wuywebewi pa gó o'ju'ukiap puxim. Ikērēat ju'uk wuywebewi wuyetabun puje wuykukukat Jesus kay. <sup>17</sup> Ibodup pe wuykukukat Deus biōgbuk iape. Ixe wuymuisusun soat em Deus xe wuynūy ām wuye'ū buje. Ixe biōgbuk wuywebe bima, wuyetaybit wuyju cūğ ma Deus xe Jesus kay wuyetabut pima acā iam, wuyawēwēap ekawēn tağ jekukum pima ġu iam. <sup>18</sup> Wuyju bit kuy wuyetabut wuykukukat Jesus kay. Jedopa eju pa gó kukat puxim ġu wuyju. Wuykukukat biōgbuk wuymuwexaxan wuydip am jejo'i i'ead ojuy. Ixe wuymuwexaxan waroa jo'ian. Wuykukukat dipap ip o'jojojo wuyjojo'ukayū waroa jo'i buye. Imēnpuye biğ ma wuykukukat co'iyūm acesop. Imēn ace'e biğ ma wuydip.

## 4

<sup>1</sup> Deus ma ocekapikam o'ğūm ocewebe, itabotaidabotbot ocekay buye.

— Kawēn idipat cuy epeğuwēnuwēn soat kaka dag — i juk adi o'e ocewebe.

Imēnpuye ocebu'u ġu ocesop ocekapikap kuğ.

<sup>2</sup> Iba'arēm ikērēat muğegēap pit kuy ocepere. Warēmtağ ma ocekukuap tak kuy ocepere.

Warara'acat muğuyuku'uk ġu oceju bit imutabun am ip Jesus kay. Deus ekawēn muwarururun'uk ġu dak oceju. Soat em ma kawēn icēmat taġ oceju jekukum Deus etabutpe. Imēnpuye:

— Pauloyū cedaġ ma jekukum — i'e'em ip soat pe ocekukuap cocoayū.

<sup>3</sup> Oceju kawēn idipat muwēnuwēn. Ixe ekawēn pit iba'arẽm ipiat'ajojoap kay cumayū xe. <sup>4</sup> Kawēn idipat kabia buxim. Wuyetaybit Cristo idip cīcā iam kawēn idipat cocom puye. Icēmān Cristo Deus co'i iam tak wuyetaybit ma. Satanás pit ipiat kay cumayū mubu'u'un Jesus kay itabucap puxixim. Ixeyū ağuymubarēmrēm kabiok pe imunēmunēmap puxim. Imēnpuye itabut ġu ip kawēn idipat kay. Ita'ūmat puxim ip e'em.

<sup>5</sup> — Ocekay juy eyetabun epesop — i'ūmġu oceju e'em warara'acat pe. — Jesus Cristo kay juy eyetabun epesop — i acā oceju e'em. — Āġ cuy ixe eyukan je'e — i oceju e'em.

Jesus Cristo xipat cīcā ocekay. Imēnpuye oceju eybuywatwan. <sup>6</sup> Kuyje:

— Kabiokat taġwi juy kabiaat je'bapuk — io'e Deus.

Ibo kabiaat wuymukabiahām iap co'i ixe wuymuküjojom. Ixe wuymutaybitbin soat podi ma odip iam. Cristo dak ixe jo'i ma jedipap kuġ—Deus co'i ma.

<sup>7</sup> Deus a'ōbacaap kuġ oceju cekawēn muwēn ām. Imuwēnuwēn oceju ocebaca ġu ma'ġu. Ka'wi muğēğe'a buxim oceju—yaca'ūmat'a buxim. Deus acā ya'ōbaca. Ixe bit oca'ōmucanucan jekawēn

muwēn ā. Imēnpuye ocekawēn coco'ukayū itaybit ja'ōbi ġu teyūku imuwēnuwēn—Deus a'ōbi acā ip imuwēnuwēn iam. <sup>8</sup> Soat em xipat'ūmat jebapukpuğ ocewebe. Oceb'u' ġu ma'ġu ocetabut am Jesus kay. Soat em ocağuybabi'ūm'ūm oceju e'em. Ocetabucap pit ocepere ġu imēnpit. <sup>9</sup> Ade ocekay itakomaayū. Ocebureyū dak ade ma. Soat em ocekay itakomaayū ocemupokupoğ. Ocemuy'ū ġu bit ip imēnpit. <sup>10</sup> Soat em ocaoka ojuyap cocom oceju jekukum wuykukukat Jesus puxim. Ixe a'ōbacaap kuğ pit oceju soat em ma. Iboap ijo but soat pe ocejojo'ukayū be. <sup>11</sup> Soat em ip ocaoka ojuy jekukum itabut'ūmayū Jesus kay ocetabut puye. Ocejebit ma i'ūm. Oceju bit soat em ma Jesus a'ōbacaap kuğ ocesop. Iboap ibapuk cīcā e'em soat xe ocejojo'ukayū xe. <sup>12</sup> Ocaoka ojuyap cocom oceju jekukum, Jesus Cristo muwēnuwēn puye. Eyju bit soat em eyetabēğ epesop Deus xe eye'ū buje, ocekawēn kay eyetabut puye.

<sup>13</sup> Imēn ibararak opop Deus ekawēntup pe:

Kuy juk wetabut oce. Imēnpuye juk ocekawēn, i'e'em Deus ekawēntup.

Oceju dak kuy juk ocetabut ajop. Imēnpuye oceju kawēn idipat muwēnuwēn jekukum warara'acayū bit a'ġu ocaoka pin ma. <sup>14</sup> Deus cuk wuykukukat Jesus o'ġutait ce'ūap tomukadi. Ixe buxim oceju dak ocemutait oce'ūap tomukadi Jesus o'ġutait puye. Ocedujowat jewekay. Eyju dak jeydujowat jewekay. Ixe xe ma acesop soat em. <sup>15</sup> Oceju juk adi ipiat ocesupi'ajojo Deus ekawēn muwēn ām eywebe. Imēnpuye biğ ma Deus xipat cīcāat ūmūm soat pe eywebe. Imēnpuye biğ ma eyju e'em cebe:

— Xipat cīcā ēn ocekay — i.  
Imēnpuye Deus dipap ibapuk e'em adeayū xe.

<sup>16</sup> Apēnpuye kuka wuyguycūg ace'e? Ibaca'ūm e'em wuyjebit. Wuybinūn pit iisu e'em, Deus wuya'ōmucanucan puye. Wuya'ōmucanucan big ma wuyetabut am Jesus kay. <sup>17</sup> Wuykay'ūmayū wuykaykay jījā. Ipiatpi'ajojoan cīcā dak ip wuywebe. Imēnpit ibun ġu iboap acejukuk—darem ma. Guyjom pit Deus jedipap je'ğūm wuywebe. Idipap kuğ acesop. Darem ġu iboap kuğ acesop—soat em ma. Acejepere ġu. <sup>18</sup> Imēneju wuyju soat em ġebum wuywebe ijo bucat kay ġu—wuywebe ijo ba'oreat kay acā. Wuywebe ijo bucat darem ma dopdom. Wuywebe ijo ba'oreat pit soat em ma dopdom.

## 5

<sup>1</sup> Wuyjebit xijap'a'a buxim. Wuye'ūap xijap'a'a muy'acap puxim. Wuye'ū buje wuyjebit acejepere ijodi ipi be. Wara'at pit acejat wuyjebin iisuat. Kabi be bima bit wara'at ma je'e wuyjebin. Iisuat ijodiat emumuğē ġu—Deus emumuğē acā. Ibiat kuğ acesop soat em ma. <sup>2</sup> Wuyetabikuku jījā wuyjebit iisuat kay, kabi be wuynuj pin cīcā buye. Kabi be bima iisuat acejat wuyjebin. <sup>3</sup> Wara'at acejat wuyjebin iisuat. Wuyjebitbet acesop kabi be bima. <sup>4</sup> Ijodi bima, xijap'a'a be iap puxim wuyju e'em. Soat em wuyju ipiat kuğ e'em. Soat em wuywātaxipi wuyju e'em. Imēnpit wuybu'u je'ū ãam. Iisuat pu pin pit wuyxe wuyjebin. Iisuat kuğ pima wuyjebit kuğ, soat em ma wuyetabēğ acesop. Ace'ū ġu. <sup>5</sup> Deus ma iisuat o'ğuğe wuyjebin.

Ixe juk jebiōgbuk o'guōm wuywebe wuymutaybit am wara'at oğum eyjebit iisuat iam.

<sup>6</sup> Ijodi bima bit puk wuykukukat wi wüy ma wuyju nuynuy—wuyjebit kuyat kuğ pima. Imēnpuye wuycokcok cīcā soat em ixe xe acesop iap wiwi am. <sup>7</sup> Iboap wiwim wuyju ijojomap tomuju ğu—wuyetabucap tomuju acā. <sup>8</sup> Wuycokcok cīcā wuyetabut am ixe xe acesop iap kay. Kuyat iwat pin wuyju—wuyjebit iwat pin—wuyju am wuykukukat kay. <sup>9</sup> Wuykukukat mucokcok pin cīcā wuyju warara'acat mucokcokap podi ma. Imucokcok pin cīcā wuyju ijoce wuyjebit kuyat kuğ pima, iboma cexe bima dak. <sup>10</sup> Soat cuy wuyju acejewemubapuk Cristo wap. Acejewemubapuk ixe be “Xipat eyju oxe” i'e am xipacayū be, “Ikērēat kuğ eyju oxe” i'e am ikērēat kukayū be dak. Cedağ ma ixe ideida soat pe wuywebe apēn cuk adi ijodi bima ajekukuku iaptei. Xipacat je'ğüm xipacat muğēğē'ukayū be xipan cekukuaptei. Ipiat pit supi'ajojoat ikērēat muğēğē'ukayū be ikērēm cekukuaptei.

<sup>11</sup> Wuyparara wuykukukat puxim ixe soat podi ma ya'ðbaca buye. Imēnpuye oceju kapikpiğ cīcā warara'acayū mutabut am cekay. Imuguykukukum ğu bit oceju imutabucap ojuv ip. Cedağ ma oceju imutaybitbin ã ip. Deus itaybit iboam. Eyju dak xe'e eyetaybit iboam?

<sup>12</sup> — Eyetabun cuy epesop okay, xipat ñon eykay buye — waram pit i'e pin ğu oxe. Eyju eycokcok ocekay iap kay oceju. Warara'acayū bit ocemuymuy acā eywebe. Jewexe ip yoboğān kacüğtağ idip puye. Badi bit a'ğu idip'üma ip. Oceju bit cedağ ma jekukum

ixeyū a'õmuypit am eymucokcok am tak ocekey.  
**13** Ocadaodao du eyxe “Cedağ ma oceju jekukum” i'e'em puye? Ocadaodao bima, imẽn ma buk oce'e warara'acayū be “Deus soat podi ma xipat” i'e am. Ocağıysat tu eyxe iboam e'em puye? Ocağıysat pima dak, xipat ma kuka o'e eywebeam. **14** Soan oceju e'em Cristo xe ocekukpin cīcā buye. Kuy juk ocetaybit ocesop pūğ agókatkat oe'ū soat peam ijodiacyat peam iam. Imẽnpuye soat ipi juacat yukpiwat ce'ū ãm. **15** Ixe oe'ū soat peam wuywebeam. Oe'ū wuywebeam wuybikayap tağ wuyeku am ğu. Jebikayap tağ jeku am acā oe'ū. Waram ğuto o'jetait xipat wuykay i'e am.

**16** Kacūğ kay acā wuyju aḡ. Imẽnpuye wuy'a bewi wuyju e'em:

— Teku xipat i. — Goku xipat ğu — i dak. Guyjom pit imẽn ğu ace'e. Wuy'a bewi dak cuk adi ġebum ma ajop Cristo kay kuy bima. Imẽnpuye ijodiat co'i osunuy wuyxe. Gasū bit imẽn ğu wuyju ġebum cekay. **17** Cristo ejo mūğ'i bima wuyisun ma acesop. Apēn cuk adi warẽmtağ ma ajekukuku iap kuy oi'ūm. Iisuat acā o'jepoyat. Kuyat pit ka'ūmğu o'e. **18** Wuymuisusunap Deus pabi. Ixe wuymuisusun soat tağ Cristo oe'ū wuywebeam puye. Kuy bima bit cuk adi a'ğu wuyetakoma ajop Deus kay. Gasū bit ixe wuymuwexaxan o'e jebureyūm.

— “Deus pe juy epeywemuxat jebureyūm,” i juy epe'e'e warara'acayū be — i'e'em Deus wuywebe ġasū bit.

**19** — Deus pit o'jegebu ğu apēn cuk adi ikẽrẽat epeğugẽğe iap kay. Cristo oe'ū ikẽrẽat muğẽğeap teida am puye — i wuyju e'em soat pe. — Jesus

kay eyetabun puje Deus jeymuwexat jebureyūm Cristo oe'ū wuywebeam puye — i wuyju e'em soat pe ijodiacat pe.

Deus ma juk wuymuju iboam i'e am.

**20** Imēneju oceju kawēnwēn eyweju Cristo a'ōbi. Deus ma juk ocemuju jekawēn muwēn ām eywebe.

— Deus ibu'u eywebe jekay'ūmām — i oceju e'em eywebe. — Eymuwexat pin jebureyūm — i oceju e'em eywebe. — Āg cuy jeymuwexat jebureyūm — i oceju e'em eywebe.

Deus tak ijoce bima, imēn ma kuka o'e eywebe. Ixe a'ōbi ma iboam oceju e'em eywebe. **21** Cristo bit ikērēat o'jukuk ġu. Pūg em tak ka'ūma ma. Deus pit soat wuyju juk adi ikērēat ağuğēğēğē iap o'jomōğ Cristo be. O'jomōğ cebe. Imēnpuye kuğ ġu wuydop am. Imēnpuye wuyju Cristo eju mūğ'i jekukum pima, ikērēat kuğ ġu acesop Deus xe. Soat tağ wuyisu acesop cexe. Imēn ibikuy e'em wuywebe i'e am.

## 6

**1** Ocebuxim ma eyju dak kapikpiğ Deus peam. Imēnpuye oceju jeyawē. Kuy juk adi a'ġu xipat cīcāat epejajat Deus xewi. Waram pit cuy epeyepere ġu xipacap. **2** Eya'ōpicūğcūğ cuy epesop Deus ekawēn kay. Imēn Deus e'em:

“Ocedaxijom cuy ece” i eyju e'em owebe bima, kuy juk oya'ijo ey'eap, i. Eydaxijojoap kabia be ma juk ñn eydaxijo, i'e'em Deus.

Eya'ōpicūğcūğ cuy epesop. Gasū juy Deus eydaxijo pin. Āg cuy ixe ġasū bit jeydaxijo.

<sup>3</sup> Cūg ma oceku pin warara'acat mubu'unap puxim itabucap kay. Ocebu'u jījā warara'acayū be "Ocetabut ġu juy Jesus kay, ixe a'ōkayayū warēmtağ ma jekukum puye" i'e am ocekukuap cocom puye. <sup>4</sup> Cedağ ma oceku pin warara'acat itaybit am teyūku Deus buywatwat'ukayū iam. Ocekpicēge ġu oceju jekukum, itabut'ūmayū bit adi a'ġu ocekaykay jījā ma, ipiatpi'ajojoan ma dak adi a'ġu ip ocewebe, ka'ūma kuġ ma dak adi a'ġu oceju. <sup>5</sup> Kuy juk adi a'ġu ip ocemupokupok itabut'ūmayū. Te'e ma ip cuk adi a'ġu ocemuōm daomūnmūnap'a be. Ikērēm cīcā juk adi ip ocekuk adeayū e'awero buje ocekūyjoap mubarēmrēm ma ip. Kuy juk adi a'ġu ocejekapikpikpik cīcā ma. Ocexexexet'ūma juk adi a'ġu, ocejekōnkōn'ūma dak. <sup>6</sup> Warara'acayū itaybit osodop teyūku Deus peam kapikpik'ukayū iam, cedağ ma oceju jekukum puye. Soat tağ oceisu. Ocekawēnkērē ġu—ocekawēntip ma. Ocetaybit cīcā dak kawēn idipat muwēn ām. Ocekpicēge ġu dak warara'acat kuġ. Warara'acat kuġ tak xipan oceju. Imēn oceju bit jekukum xipat cīcāat biōgbuk ocekukat puye. Warara'acat kuġ tak oceju ikukpin. <sup>7</sup> Kawēn icēmat muwēnuwēn acā oceju warara'acat pe. Deus a'ōbacaap kuġ oceju jekukum. Cedağ ma oceju jekukum. Imēnpuye:

— Cūg ma juy epeku, Deus cūg ma wuykuġ puye — i oceju e'em itaybit'ūmayū be. — Ocemuymuy ġu juy epesop, Deus cūg ma wuykuġ puye — i oceju e'em ocemuymuy ojuyayū be dak.

<sup>8</sup> Pūgpūġ ocebuxim ocekuġ. Warara'acat ocebuxim ġu ocekuġ. Pūgpūġ ocemuymuy. Warara'acat xipan ocekuġ. Pūgpūġ te'e ma e'em:

— Pauloyū napa ma e'em — i.

Icemān pit oceju e'em. <sup>9</sup> Pūgpūg itaybit ġu ocejum. Adeayū bit itaybit cīcā ocejum. Oacetabēğ mabuk a'ġu eyju ocejojom.

— Pauloyū o'yaoka ip — i'e'em ip te'e ma owebe pūgpūğ.

Ade em ipiat'ajojom oceju. Ocaoka ġu ma bit ip. <sup>10</sup> Pūğ em ocemuğuyucūğcūğ warara'acat. Soat em pit ocecokcok oceju e'em. Pūgpūğayū xe ocedadai-bot. Adeayū muwexaxan pit oceju ibubut adeat puximayūm kawēn idipat kay itabut ip puye. Adeayū xe oceju ka'ūma kuğ. Deus xe bit soat kuğ oceju.

<sup>11</sup> Oceburerreyū, Corinto ka beayū, eykukpin cīcā ocexe. Iba'arẽm ġu juk adi ocejekawēn eyweju—ocekawēn ojuy iap tağ acā. Eykukpin cīcā ocexe iap kuy oceğuwēn eywebe. Eykay jījā oceju. <sup>12</sup> Ocebu'u ġu juk adi ocesop eykay. Eyju bit cuk adi eybu'u epesop ocekay. <sup>13</sup> Okpot eju kawēnwēn pimān puxim ñon kawēnwēn eyweju. Eybu'um ġu juy epesop ocekay. Apēn oceju eykay jījā iap puxim cuy eyju dak ocekay epesop.

<sup>14</sup> Jesus kay'ūmayū eju cīcā ġu juy epeku. Iba'ore cūğ ma jekuku'ukat pe jeburere am warẽmtağ ma jekuku'ukat eju. Iba'ore kabia dağ jekuku'ukat pe jeburere am kabiok tağ jekuku'ukat eju. <sup>15</sup> Iba'ore Cristo ebekit pe pūğ tağ ma jewağuy am Satanás ebekit eju. Iba'ore itabucat pe itabut'ūmat ağıuy dağ jewağuy am. <sup>16</sup> Iba'ore Deus tuk'a be cucu'ukat pe jeweburedam deusbaro duk'a be cucu'ukat eju. Deus nuynuyap'a buxim wuyju, ibiōgbuk omuy wuywebe buye. Itabēğat omuy

wuywebe. Imēn Deus cuk adi o'e:

Ixeyū eju juy oğuy, i. Ixeyū binūnpe juy oğuy, i. “En acā Deusat ocexe,” i je'e ip owebe, i. “Webeitkiyū eyju,” i dak oce cebe ip, i juk adi o'e Deus. <sup>17</sup> Imēnpuye wuykukukat cuk adi o'e: Ixeyū juy epelyepere, i. Ixeyū xewi juy epelyewede, i. Ikērēat mujurūgrūg'ukat ekukuap puxim ġu juy epekuku, i. Ixeyū buxim ġu jekukum pima bit, ñn jeymudot okay, i. <sup>18</sup> On oce eyebay, i. Okpotpoyūm epesop. Odaxiyūm tak epesop, i. Imēn cuk adi wuykukukat o'e kuyje—soat podi ma ya'ōbacaat o'e.

## 7

<sup>1</sup> Imēn Deus e'em wuywebe, oburereyū, oxe ikukpinayū. Xipat cīcāat ūm pin wuywebe. Imēnpuye ikērēat mujurūgrūg'ap cuy acepere! Ikērēat kay ġu juy ġebum ajop! Ibuyxim cuy Deus ajukuk. Ixe be juy acemuisunat soat em ikērēat kukap puxim.

<sup>2</sup> Ocekukpin cuy epesop ocekuğ! Ikērēm ġu bit oceju soat knğ—xipan acā. Warara'acat muymuy ġu oceju. Warara'acat muğuykukukum ġu dak oceju xipacat puap ojuy ocewebeam. <sup>3</sup> Iboam ñn e'em “Xipat ġu eyju ocexe” i'e am ġu. Imēn ma juk adi ocecece eywebe kuy bima. Soat em eykukpin cīcā ocexe. Eyxе bimaap co'in ma ñn wetabēğ pima, we'ū buje dak, soat em ma ñn ġebum eykay buye. <sup>4</sup> Wetabut cīcā eykay. Xipan ñn eyawēğmuwēnuwēn soat em warara'acat pe. Oğuyuku jiğā ade xipat'ūmat jebapukpuğ ma'ğu ocewebe. Yoboğ cīcā ñn ocokcokap kuğ.

<sup>5</sup> Macedônia eipi be ocaj  m puje, ocejebodoy'  ma. Xipat'  mat o'jebapukpukpuk ocewebe soat kaka da  g pima. Oca'  xikxi   c  c  a juk adi osodop ip ocekay'  may  . Ocepararan ma juk adi a'  gu ocekukuku. <sup>6</sup> Deus pit i  guyc  gat mucokcokcok'uk. Ixe juk adi oca'  mucan Tito aj  m puje. <sup>7</sup> Oca'  ca juk adi oce'e yaj  m puje. Yaj  m puje:

— Xipan ma juk Corinto ka wat okuk — i juk o'e ocewebe. — Gebum c  c  a ip eykay — i dak cuk o'e ocewebe. — I  guyc  g c  c  a o'e ip jebare kay—ik  r  at o'  gug  'iat kay — i dak cuk o'e ocewebe. — “Paulo ceda  g ma juk adi ocaw  w  em” i'e'em ip — i dak cuk o'e ocewebe.

Iboap aw  g co buje bi  g ma ocecokcok c  c  a oce'e.

<sup>8</sup> Darem ma juk adi ey  guyc  g epesop cartadup co buje, wemudupmubararaktup co buje, eymukor  maptup co buje.

— Xipat   u o'e owebe iboaptup mubararak am imukor  maptup — i'  m  u   n pit e'em owebe ma. Tupco buje juk ey  guyc  g epesop iam wetaybit pima kuka juk   n tak o  guyc  g oce. <sup>9</sup> O  guyc  g   u   n pit. Ey  guyc  g cuk adi epesop wemudupmubararaktup co buje. Iboap kay   u bit ocokcok. Im  npit eybu'u juk adi a'  gu epesop ik  r  at mu  g     m   n eymu  guyc  g puye. Ibo buye ocokcok. Deus ma juk eymu  guyc  gc  g eymubu'unap ojuy ik  r  at kay. Im  npuye c  g ma osodop owebe iboaptup mubararak am. <sup>10</sup> Deus wuymu  guyc  gc  g wuymubu'unap ojuy ik  r  at kay wuy'  eap puxim. Ik  r  at kuk am wuybu'un puje ixe wuydaxijojom. Ixe be wuydaxijo buje wuy  guyc  gap acepere. Wuycokcok ma acesop.

Deus kay'ūmat iğuycūğ puje bit, ibu'u ġu ikērēat kuk am. Jepereap kay ġu. Biğ ma cekay. Deus tak ixe idaxijo ġu ma. Soat em Deus wi wūy ma jeenuy je'ū buje. <sup>11</sup> Deus pit eyğuycūğap o'ğuwexat xipacap eywebeam. Gebum cuy epesop iboap kay. Itapurugayūm cuk eymuwexat. Omutaybin pin cuk adi epesop ocekpiwatpi ġu iam. Eyetakoma jījā juk adi epesop ixe kay—ikērēat muğēğē'ukat kay. Eyparara dak cuk epesop ikērēat muğēap puxixim. Gebum cīcā juk epesop wa'ō kay.

— Ipiat cuy asupi'ajoat ikērēat o'ğugēiat pe — i juk epe'e eyewewebe.

Imēneju ibapuk e'em soat xe eyukpiwatpi ġu iap.

<sup>12</sup> Ibodup cuk otupmubararak ixe ağokatkat awēaptup ojuy ixe be ikērēat muğēap epereap ojuy. Tupmubarararağ pima cebay kay dak gebum oğuy, jebay mubuyxi'ūm'ūm o'e buye. Cebay kay gebumap podin ma bit cuk otupmubararak, Deus pe eymuğēbuap ojuy Pauloyū ikukpin cīcā oceixe iap kay. <sup>13</sup> Ocecokcok cīcā juk adi ocekukpin eyxe iam ocetaybin puje.

Tito dak icokcok cīcā osunuy xipan cīcā juk adi ixe epejukuk puye. Icokcok cuk adi osunuy eyxe bima. Ocekay yajēm puje, ocemuçokcokcoğ cuk adi osunuy eyawēğmuwēnuwēn ocewebe. Imēnpuye juk adi biğ ma ocecokcok oce'e. <sup>14</sup> Eykay cum pima:

— Xipan cuk jukuk ip Corinto ka watwat, xipat cīcā ip puye — i juk oce cebe.

Wa'ō dağ ma xipan cuk adi ixe epejukuk. Omudapxin ġu eyju. Soat em icēmān ñn e'em eywebe:

— Corinto ka watwat xipat cīcā — i juk adi ocece  
cebe.

Wa'õ dağ ma juk adi xipan ixe epejukuk.

<sup>15</sup> — Wa'õ kay kūyjobit osodop ip — i juk adi o'e  
Tito ocewebe. — Obuyxim cīcā juk adi okuk ip —  
i dak o'e. — Yobogān pin ġu osodop ip — obuywan  
pin acā ip osodop — i dak o'e ocewebe.

Ixe Tito ġebum cīcā xipan cīcā juk adi okuk ip iap  
kay. Imēnpuye biğ ma eykukpin cexe. <sup>16</sup> Ocokcok  
cīcā eykay, soat em eya'õ dağ eyju e'em puye.

## 8

<sup>1</sup> Okitpitpiyū, Deus cuk adi xipacat o'ğūmğūm  
Jesus kay itabucayū be — Macedônia eipi watwat  
pe. Oceju a'ğu eymutaybin ojuy iboam. <sup>2</sup> Ipiat  
o'supi'ajojo jījā ip jetabucap puyxijom. Icokcokap  
ip yoboğ cīcā ip o'e imēnpit. Ade jījā o'ğūmğūm ip  
tadaybotbocayū be, tadaybot cīcā ġu ma'ğu ixeyū  
dak. <sup>3</sup> Iūm pucat ip o'ğūm. Ibodi ma dak ip o'ğūm.  
Oca'obi ġu ip o'ğūm — jekpiwatpin ma.

<sup>4</sup> — Oceju dak cuy oceğūm ocedinheiro eywebe  
tujowat am Judéia eipi watwat peam — itabucayū  
beam — tadabotbocayū beam — i juk adi o'e ip  
ocewebe. Biğ ma — Oceju dak cuy oceğūm — io'e  
ip.

<sup>5</sup> Tūybe yopīt ma je'ğūm ip iān oce'e. Yoboğ  
ma ip o'ğūm. Koap ip o'jeweūm wuykukukat  
pe. Wuykukukat a'ō kay kūyjobit pin cīcā osodop  
ip. Oca'ō kay dak kūyjobit pin cīcā ip osodop.

<sup>6</sup> Dinheiro ūm pin cīcā ip osodop ocewebe iap awēğ  
cocom pima, eykay juk ocesop ġebum. Imēnpuye  
juk ocejekawēn Tito eju. Kuy bima:

— Eyedinheiro juy epeğuxipan imuju am tadaybotbocayū be — i juk adi o'e ixe Tito eywebe. Imēnpuye: — Corinto ka kay juy eju — i juk oce Tito be. — “Eyedinheiro juy epeğuxipan apēn cuk adi epe'e iap tağ eykukpin ocexe i'e am tadaybotbocayū be,” i juy ece cebe ip — i juk oce Tito be.

<sup>7</sup> Warara'acat podi ma eyju ade ikuğ. Warara'acat podi ma eyetabut Jesus kay. Warara'acat podi ma dak eyetaybit Deus ekawēn muwēn ām. Ade ey'in tak itaybit cīcāayū. Warara'acat podi ma dak eyju warara'acat puywatwan. Warara'acat podi ma dak ocekukpin eyxe. Imēneju:

— Warara'acat podi ma dak eycokcoğ cuy epe-sop eyedinheiro ūm ām tadaybotbocayū be — i oceju e'em eywebe.

<sup>8</sup> — Eyedinheiro juy epeğūm tadaybotbocayū be — i'ūmgu õn pit e'em eywebe. Wa'obi ġu juy epeğūm. Warara'acat pit icokcok cīcā iūm ām cebe ip. Eywebe iūm puje, itaybit je'e ip icēmān Corinto ka beayū xe ocekuk pin cīcā iam tadaybotbocayū.

<sup>9</sup> Kuy eyetaybit wuykukukat Jesus soat em xipan wuykuğ iam. Kuyje soat kuğ osunuy, kabi be bima. Ijodi ikop puje bit tadaybocan o'e. Tadaybocan o'e eywebe eycokcoğ eydop am teibogat kuğiat puxim.

<sup>10</sup> Gasū õn jeyawē eyedinheiro epeğuxipan iam. Koapat koato bima:

— Ocedinheiro juy oceğuxipan imuju am tadaybotbocayū be — i juk adi epe'e eyewewebe. Eybu'um ġu juy epesop ġasū bit imuxipan am. Warara'acayū iūm ojuy awap, eyju bit cuk adi iūm ojuy epesop. Tadaybotbocayū buywan ojuy juk adi epesop.

**11** — Ga'a ağuxipan wuyedinheiro — i juk adi epe'e'e eyewewebe.

Eycokcok cuk adi epesop eyedinheiro ūm ãm. Gasū bit eybu'um ġu juy epesop imuju am. Eycokcog cuy epesop imuxipan am. Ade ikuğ iap wiwim ġu juy epesop. Epeğuxipan cuy ajo eyju ikuğ iat. **12** Eycokcokap tomuju iūm puje xipat Deus xe—yobög pima, yopit pima dak xipat ma. Ajo wuyju ikuğ ġu iat ojuyjuy ġu Deus wuyxewi.

**13-14** Obu'u eymudadaybotbocan warara'acayū ibubut ade i'e am. Gasū eyju ade ikuğ. Ixeyū bit ikuğ ġu. Imēnpuye cedağ ma eywebe eyedinheiro'in iūm ãm cebe ip—eybubut mu'ě'ě ãm cebe ip. Eyju ġu kuka yopit ikuğ pima, ixeyū ġu kuka o'gu'ě'ě eywebe. Imēn imu'ě'ě'ěm pima, jewejojo'in ma kuka epe'e ikuğ. Ka'ũma ma kuka tadaybocat o'e. Ka'ũma ma dak kuka ade ikuğiat o'e. **15** Imēn e'em Deus ekawěntup:

Ade o'jatiat cepoyat kuğ ġu dak o'e, i. Yopit ma o'jatiat tak ikuğ ma o'e, i.

Imēn e'em tup imu'ě'ě'ě'ukayū muwě̄guwě̄n.

**16** Ocebuxim Tito dak eybuywan pin cīcā. Imēnpuye:

— Bay, ēn xipat — i õn e'em Deus pe.

**17** “Edaobu'u du Corinto ka watwat com?” io'e buje, — Hm hm. Oju juy ġaxīn ma — io'e. Iju pin o'e. — Ixeyū juy oyawě cedinheiro ūm ãm — i juk o'e. Taobikuy jījā osunuy eyjom. **18** Wara'at tak wuykitpit oceğuju eykay. Ixe ibuyxiat soat xe itabucayū xe, itaybit cīcā kawě̄n idipat muwě̄n ãm puye. **19** Jesus kay itabucayū ixe o'taě oceweju iju am dinheiro dujowat am Jerusalém ka be. Dinheiro juy ocetujowat eykukpin cīcā ocexe iap

mubapuk am tadaybotbocayū be. O cetujowat cuy jewebuywatwan cīcā ip wuykukukat kay itabucayū iap mubapuk am soat pe. Imēnpuye:

— Ka'umgu ejo'iat xipacat — i je'e ip Deus pe dinheiro jeejat'iayū.

<sup>20</sup> Ade dinheiro juy ocetujowat. Ocebu'un ma'gu warara'acat pe "Pauloyū dinheiro'in ma o'ju'uk jewebeam" i'e an. Imēnpuye warara'acayū ocetujowat oceweju ocemuymuyap puxim. <sup>21</sup> Cūg ma oceku pin wuykukukat etabutpe acā ā. Soat etabutpe ma oceku pin cūg ma.

<sup>22</sup> Imēnpuye wara'at wuykitpit cuy oceguju eykay. Kuy juk adi ixe ocesubuyxijojo ade em. Imēnpuye ocetaybit cīcā ixe soat em warara'acat puywat pin iam. Itabut cīcā eykay. Imēnpuye:

— Corinto ka watwat tak jedinheiro jeeğūm ma tadaybotbocayū be — i'e'em ixe.

Imēnpuye ixe eyjo pin cīcā eybuywat am imuju am. Ibürū ma oceguju eykay wuykitpitpiyū. <sup>23</sup> Tito obure jījā. Ixe kapikpiğ oweju eybuywatwan. Ixeyū wuykitpitpiyū cum ceweju eykay. Itabucayū a'ōbi cum ip. Ibuyxim ip Cristo kug. <sup>24</sup> Eykay yajēm puje juy ikukpin epejukuk ip. Imēnpuye soat itabucayū itaybit je'e Corinto ka watwat xe ixeyū ikukpin cīcā iam.

— Corinto ka watwat xipat cīcā iap ocetobuxik apēn soat em Pauloyū e'em iap tağ — i je'e ip.

## 9

<sup>1</sup> Obu'u oce warara'acayū bit jedinheiro mujujum itabucayū be Judéia eipi beayū be iaptup mubararak am eywebe, <sup>2</sup> kuy eyju dak ixeyū buywan pin puye.

— Tadaybotbocayū buywan pin ip wuykitpitpiyū Grécia eipi beayū — i kuy juk oce Macedônia eipi beayū be. — Kuy bima ma juk adi ip osodop ibuywan pin—koapat koato bima ma — i juk adi oce cebe ip.

Ade ixeyū'in ibuywan pin o'e eyju ibuywan pin ip iam itaybin puje.

<sup>3</sup> — Corinto ka beayū kuy juk jedinheiro o'guxipanpan ocewebe tujowat am iūm ām tadaybotbocayū be — i juk adi ocece cebe ip.

Eyedinheiro muxipan'ūm pima bit, kuka juk eyju wawēgmukērērēn. Imuxipan'ūm pima:

— Napa ma juk Corinto ka beayū eğuwēn ocewebe — i kuka o'e ip owebe. Obu'u wekawēn mukērērēn ãn eywebe. Imēnpuye wuykitpitpiyū juy oğuju eykay eywebe imuxipan'ūmap puxim. <sup>4</sup>Oweju Macedônia eipi beayū ajẽm puje, ocesüsün kuka oce'e eykay, eyedinheiro muxipan'ūm pima. Ocebodi ma eyju dak kuka eysüsün ma epe'e te'e ma ocetabut eykay buye. Ōn tak kuka osüsün ma oce “Corinto ka beayū jedinheiro muxipanpan je'gūm” i, te'e ma ocece buye. <sup>5</sup>Imēnpuye ixeyū wuykitpitpiyū oğuju eykay. Oajẽm awap ma oğuju ip eybuywat am soat muxipan am. Epeğuxipan cuy apẽn cuk adi epe'e iap taḡ. Oajẽm puje, kuy ixipan je'e. Ixipan pima, warara'acat itaybit je'e Corinto ka beayū jedinheiro o'gūm iūm pin puye iam. Warara'acat a'ōbi ġu o'gūm ip iam itaybit je'e ip—jekpiwatpin ma ip o'gūm iam.

<sup>6</sup> Ade ġu taidada'ukat yopīt ma ibubum. Ade taidada'ukat pit ade ibubum. Gebum cuy epesop iboap kay. <sup>7</sup>Eybu'u iūm pima bit cuy epeğūm

gu. “Eğüm cuy” i'e'em pima dak, epeğüm gu. Eyukpiwatpin ma juy epeğüm. Bürű poro iũm pin cuy epeğüm. Jecokcoğ iũmũm'ukat kay jijä Deus. <sup>8</sup> Deus pe bit iũm put eywebe eyemukayp-input. Soat je'güm eywebe. Soat em epesop eye-mukaypinput kuğ. Ajo eyju cekayiat podi ma dak je'güm eywebe. Cepoyat kuğ tak epesop iũm ãm warara'acat pe—xipan i'e am ip cebe. <sup>9</sup> Imẽn e'em Deus ekawẽntup:

Deus yop̄t̄ gu iũmũm tadaybotbocayū be yoboğ ma, i. Soat em xipan ip ikuğ, i.

Imẽn e'em Deus ekawẽn tup.

<sup>10</sup> Deus tarekrektata ūmũm wuywebe taida am. Kadai muaypapan tak wuywebe i'o am. Imẽnpuxim eywebe dak ade ma je'güm eyemukaypinput. Soat em epesop cepoyat kuğ tak. Ixe buxim eyju dak yop̄t̄ gu epeğüm tadaybotbocayū be—yoboğ ma. <sup>11</sup> Cepoyat kuğ ma epesop soat em ixe xipan eykuğ puye. Ibubut adeayū buxim epesop warara'acat pe iũm ãm. Imẽnpuye:

— Bay, xipat cīcā ën! Corinto ka beayū ade juk o'güm Pauloyū be tojot am ocewebe — i je'e ip Deus pe tadaybotbocayū — Judéia eipi beayū.

<sup>12</sup> Eywebe iũm puje, tadaybotbocayū buywatwan epeseop — Deus ebekitkit puywatwan.

— Bay, soat podi ma ën xipat — i je'e ip Deus pe, epeğüm puye.

<sup>13</sup> Icokcok cīcā je'e ip.

— Bay, ka'ũmgu ejo'iat xipacat — i je'e ip Deus pe. — Bay, tacup gu iũmũm ip Corinto ka beayū —

i je'e ip cebe. — Soat em tadaybotbocayū buywatwan ip — i je'e ip. — Cristo kay jetabucap muba-pukpuğ cīcā ip ocebuywatwan pima, warara'acat puywatwan pima dak — i je'e ip Deus pe. — Cristo ekawēn tağ cīcā ip jekukum — i je'e ip Deus pe.

<sup>14</sup> Imēneju soat em jekawēnwēn jeedop ip Deus eju eywebeam, eykukpin cexe ip puye.

— Bay, ēn xipan cīcā ocekuğ — i je'e ip Deus pe. — Tacum ġu juk ocekuk ip Corinto ka beayū dak. Ocekukpin cīcā juk ip ocekuk, kuy bima ēn ixeyū ikukpin ejukuk puye — i je'e ip Deus pe.

<sup>15</sup> Icēmān Deus warara'acat podi ma wuyukpin wuykuğ. Teimuweğün pa'oreatei iūmat puxim jekpot o'ğudot wuykay. Imēnpuye:

— Warara'acat podi ma ēn xipan ocekuğ — i juy ace cebe.

## 10

<sup>1</sup> Ôn Paulo. Deus omudot eymutaybin am. Deus a'ōbi ôn jeyawē. Apēn Cristo wuyawēwēm iap puxim ma ôn tak wa'ōkadidim ma jeyawē. Ixe Cristo ya'ōkadidim ma wuykuğ. Xipan ma wuykuğ. Eyju bit:

— Paulo ya'ōpuruğ ocemukorēmrēm wūy ocewi bima. Ijasūn ocexe bima bit iparara ocebuxim — i te'e ma e'em.

<sup>2</sup> Obu'u wa'ōpuruğ eymukorēm ām. Warēmtağ mabuk eyju jekukum pima bit, wa'ōpuruğ ma ôn jeymukorēm.

— Paulo Deus a'ōbi ġu jekukum—ja'ōbi acā—jewekay acā ġebum itabut ūmat puxim — i napa ma eyju e'em eyewewebe pūgpūğ ey'in.

Wa'õpuruğ ma omuymuy'ukayũ oğukorẽm eykay wajẽm puje. <sup>3</sup> Ijodi wuyju dopdom itabut'ũmayũ parakpe. Wuya'õbacaam ğu bit wuyju jekukum imutabunap ojuy ip. <sup>4</sup> Ijodiat a'õbacaap kuğ ğu wuyju bit jekukum, Deus a'õbacaap kuğ acã. Ixe a'õbacaam acã Satanás a'õkayayũ a'õbacaap aceğu'üm. Wuyju ya'õbacaap kuğ pima, wuya'õmuypit pa'ore cebe ip Deus kay'ũmayũ be. <sup>5</sup> Yobogan pin ip. Wuymubu'u'un ojuy ip jekukum Deus kay wuyetabucap puxixim. Jağuybi ma jewa'õxikxiğ ip ceweju imubu'unap ojuy Deus kay. Wuyju Deus a'õbacaap kuğ pima bit, ixeyü a'õxikap aceğu'üm. Aceğuymüğ ip. Müğ ma jeedop ip. Imuymüğ puje adeayü itabut je'e Deus kay. Cristo a'õ kay dak kûyjobin jeedop ip. <sup>6</sup> Koap ixe a'õbacaam õn jeymubikuy kûyjobit am Cristo a'õ kay. Eyekûyjobin puje, ipiat acesupi'ajoat soat pe kûyjobit'ũmayũ be.

<sup>7</sup> Kacûğ tağ acã eyju pügpügpüğ ağı. Eyxeat te'e ma e'em eywebe:

— Õn acã Cristo a'õbi jekukum—Pauloyü bit ka'uma — i. Ixe juy jeenuy jewağuyguy Cristo a'õ daḡ paxi õn jekukum iap kay. Ixe jo'i oceju dak Cristo a'õbi jekukum.

<sup>8</sup> — Wuykukukat cuk onaẽ eymutaybitbin am — i juk adi ocece eywebe.

Obisüsün ğu oce iboap muwẽn ãm ǵuto eywebe. Icẽmân õn cemunaẽ. Ya'õbiat õn. Ixe juč onaẽ eymukorẽmrẽm'ukan ğu—eybuywatwat'ukan acã. Eybuywat am cuk onaẽ biḡ ma eyju kûyjobit am Deus biõgbuk a'õ kay. <sup>9</sup> Eymupararan pin ğu õn wemudupmubararaktum cartadum.

**10** Okay'ūmat pit aco'i je'e:

— Paulo ya'ōpuruğ ocemukorēmrēm jemudup-mubararaktum — i. — Ocexe bima bit, ya'ōkadidim ocekug — i dak aco'i je'e. — Ya'ijo pin'ūma dak ocexe warēmtağ kawēnwēn puye — i dak aco'i je'e napa ma.

**11** Wūy ñon eywi bima wemudupmubarararaktup eyweju ñon kawēnwēn iap co'i ma je'e. Itaybit je'e ip iboam okay'ūmayū—ocemuymuy'ukayū.

**12** Pūgpūğ ey'in te'e ma e'em:

— Warara'acat podi ma oceju xipacap kuğ — i.  
— Ixeyū bodi ma oceju bit xipacap kuğ — i'ūmğu ñon pit e'em eywebe.

Ajom itaybit ip? Ka'ūma ma. Jaguybin ma ip e'em:

— Cedağ cīcā oceju jekukum — i.

Deus ağuy dağ ğu ip jewaguyguy—jaguy dağ acā.

**13** Deus ocemujuju'm pima:

— Deus a'ōbi oceju jekukum — i'ūmğu bit kuka oce'e.

Poma Deus ocemujuju iap tağ acā oceju cucum. Eykay bit cuk ocemuju kapik am eyweju—eymutaybit am Deus ekawēn. **14** Deus cuk ocemuju eyka kay. Imēnpuye juk adi Deus a'ō kay kūyjobin ocesop, eykay ocajēm puje. Eykay juk ocajēm kawēn idipat muwēn ām eywebe—Cristo muwēn ām eywebe. **15** Warara'acayū dak cuk adi eymutaybitbin osodop ip Cristo ekawēn. Imēnpuye:

— Oceju acā juk adi ocesop Corinto ka watwat mutaybitbin — i'ūmğu oceju e'em.

Biğ ma jeuru'urum eyetabucap kay oceju. Gasū ma oceju kapiğ eyweju biğ ma Cristo ekawēn

muwēn ãm soat pe. Gasū ma oceju eymutay-bin ojuy. Imēnpit poma Deus ocemuujumatka kay acā oceju. <sup>16</sup> Eyka be imuwēn epere buje, eyka bodiatka kay oceju imuwēn ãm. Ka'ũma ma buk kawēn idipat o'guwēn iatka be oceju. Imēnpuye “Paulo bit kawēn idipat muwēnuwēn kuy o'ya'ijojo'iayū be acā” i'e ba'ore je'e soat pe.

<sup>17</sup> Imēn e'em Deus ekawēntup:

“Xipat cīcā oceju bit” i'ũmgu juy ace, i.  
“Ocekukukat acā xipat cīcā” i acā juy ace, i.

<sup>18</sup> “Xipat ma oceju” i wuyju e'em pima, abu xe xe'e wuyju xipat? Ka'ũma xe ma. “Xipat ma eyju” i'e'em Deus wuywebe bima bit, wuyju xipat ma.

## 11

<sup>1</sup> Yadaodaoat puxim õn kawēnwēn eyweju. Imēnpit cuy eyukpicegēm gu epesop okay. Āg puk cuy ocekawēn eyweju. <sup>2</sup> Apēn Deus yağuybabi'üm eykuğ iap puxim õn tak wağuybabi'üm eykuğ. Eybay buxim õn tak wağuybabi'üm eykuğ. Aḡokatkat eju o'jepo gu bukiat puxim eyju. Cebay bit kuy ibumügäm o'tobuxik iwadim iap puxim eyju. Ibumünmēn'ümat soat kay gu—jewadip kay acā. Imēnpuxim obikuy eywebe Cristo kay jījā ãm warara'acat kayap podi ma. Obikuy eywebe soat tağ eyisu eydop am. <sup>3</sup> Wağuybabi'üm eykuğ. Warara'acat kayap podi ma eyju Cristo kay ğasū. Jewexe gu eyju cekay. Warara'acayū bit eyağuymuwarururunap ojuy. Eymuğuykuku ojuy ip. Cristo kay ey'eap epereap ojuy ip. Imēnpuxim Satanás Eva o'guğuykuku kuyje. <sup>4</sup> Oceju juk adi Jesusat oceğuwēnuwēn eywebe. Eymuğuykuku ojuyayū bit Jesus

iwaruat muwēnuwēn eywebe. Te'e ma eycokcok ixeyū ekawēn kay. Oceju juk adi Deus biōgbuk oceğuwēnuwēn eywebe. Eymuğuykuku ojuyayū bit ibiōgbuk iwaruat muwēnuwēn eywebe. Inaka te'e ma eycokcok ixeyū ekawēn kay. Oceju juk adi kawēn idipat acā oceğuwēnuwēn eywebe. Eymuğuykuku ojuyayū bit kawēn iwaruat muwēnuwēn eywebe.

— Ijop ma kawēn idipat — i napa ma e'em ip eywebe.

Inaka te'e ma eyetabut ixeyū ekawēn kay.

<sup>5</sup> Eyxē bit ixeyū warara'acat podi ma ya'ōbuyxi jewexe ma'gu ip Deus emumujujyū. Ōn pit ixeyū jo'i ma wa'ōbuyxiap kuğ. <sup>6</sup> Ōn pit wetaybit cīcā ġu imēnpit kawēn ām. Wetaybit cīcā bit apēn ōn e'em iam. Soat em cuk adi wetaybicap osodop ibapuk eyxe.

<sup>7</sup> Ōn kawēn idipat muwēnuwēn eywebe bima ka'ūma ma ojat eyxewi imuweñuñapteim. Imēnpit:

— Paulo ya'ōbuyxiat ġu aco'i teihem'ūma kapikpiğ puye — i'ūmgu juy epe'e'e owebe.

Cedag ma osodop teihem ġu imuweñām eywebe.

<sup>8</sup> Ōn kawēn idipat muwēnuwēn eywebe bima dinheiro mudodot'uk osodop ip wara'at ka beayū itabucayū. Jewexe ma ōn cuk adi tujupa'um'um oğuy ixeyū xewi teihem'ūma imuweñām eywebe.

<sup>9</sup> Wuykitpitpiyū juk adi oajēm Macedônia eipi bewi. Soat cuk adi o'tojot ip owebeam wemukayp-input. Imēnpuye ka'ūma ma juk adi ojoojuy eyxewi. Ikuğ'ūm pima dak “Dinheiro'in puk” i ġu oce eywebe. Pūğ em tak ka'ūma ma. Kuy bima dak

juradi ojoojuy ḡu ma dinheiro eyxewi. Guyjom tak ojoojuy ḡu ma. Puju dinheiro ojoojuy eyxewi? Ka'ūma em ma. <sup>10</sup> Abu ideidaat owebe? Ka'ūma ma. Teihem ḡu ñon pit kawēn idipat muwēnuwēn soat pe Grécia eipi watwat pe. Īcēmān ñon e'em. Napapa'ukat ḡu ñon, Cristo a'ōkayat puye.

<sup>11</sup> — Ên iojuyjuyūk ḡu ocexewi ocekukpin ḡu exe buye — i te'e ma eyju e'em owebe.  
Eyukukpin cīcā oxe. Deus itaybit iboam.

<sup>12</sup> — Pauloyū jo'i oceju dak kapikpiğ — i'e ojuy ip jewexe Deus ekawēn muwēnuwēn'ukayū. Ñon pit teihem ḡu kawēn idipat muwēnuwēn. Imēnpuye ibo i'e ba'ore cebe ip, imuwēnuwēnaptei bubum ip puye. Guyjom tak teihem ḡu oğuwēnuwēn.  
<sup>13</sup> Ixeyū bit icēmān ḡu Deus emumujujū. Jewexe ip Deus emumujujū.

— Ya'ōbi oceju dak Deus ekawēn muwēnuwēn — i e'em ip napa ma.  
Warara'acayū muğuykukukum ip oceju dak Cristo emumujujū iam.

<sup>14</sup> — Apēn kuka itabut o'e ip imuğuykuku'ukayū a'ō kay Corinto kay beayū? — i'Ūmgu ñon pit e'em owebe ma.

Satanás pit cewemuwexat put Deus ekawēn tojotjot'ukat co'ian. Deus ekabia dağwiat co'ian cewemuwexat put wuymuğuykuku ojuy.  
<sup>15</sup> Imēnpuxim cebekitkit tak cewemuwexat put xipacat muğēğē'ukat co'iyām wuymuğuykuku ojuy. Ipi'üm puje bit, xipat'üm cīcāat je'jat ip wuymuğuykukukuapteim. Cedağ ma Deus ideida cebe ip.

**16** — “Paulo yadaodao,” i'ũm̄gu juy epe'e — i ñon e'em waram eywebe.

Wadaodao eyxe bima dak cuy wa'ijom ma epe'e. Jewexe Deus ekawẽn muwẽnuwẽn'ukayũ buxim ñon tak e'em eywebe “Xipat cīcā ñon” i.

**17** Wuyukukukat a'õbi ãgu ñon kawẽnwẽn eywebe ãgasū bit—wukpiwatpi ma. “Xipat cīcā ñon” i'e'em pima yadaodaoat puxim ma ñon tak kawẽnwẽn.

**18** Warara'acayũ e'em — Xipat cīcā ñon — i eywebe, ya'õbuyxian pin ip eyxe buye.

Imẽnpuxim ñon tak: — Xipat cīcā ñon — i oce eywebe.

**19** Jewexe ma eyetaybit cīcā. Yadaodaoayũ jo'iyu kay jījā bit eyju! **20** Eyaguy'ũm cīcā. Ixeyũ kay jījā eyju, ya'õpuruõ cīcā ma'ãgu eymujujum ip; eymudadaybotbon ma a'ãgu ip; eymuãguyukukukum ma a'ãgu ip; warẽmtaõ ma a'ãgu ip eykuõ; eyukpiokakakam ma a'ãgu ip eykuõ. **21** Oceju bit cuk a'ãgu ocesüsün ocesop eykuk am imẽn.

Warara'acayũ e'em: — Xipat cīcā ñon — i eywebe. Ixeyũ buxim ñon tak jeymuküyjo ñon ãgasu ñon xipat cīcā iam. Eyetaybit ñon yadaodaoat puxim kawẽnwẽn iam.

**22** — Hebreuyũ bit oceju icẽmã — i'e'em ip eywebe jewexe Deus emumujuyũ.

Ñon tak ibiat ma.

— Israel naxeãgebitbit pit oceju — i'e'em ip eywebe.

Ñon tak ibiat ma.

— Abraão naxeãgebitbit pit oceju — i'e'em ip eywebe.

Ñon tak ibiat ma.

**23** — Cristo buywatwat'ukayũ bit oceju — i'e'em ip eywebe. Ixeyũ bodi ma ñon pit Cristo

buywatwat'ukat xipacat. Ixeyū bodi ma juk adi ocekapikpik cīcā Cristo beam, yadaodaot puxim ma'gu ñon kawēnwēn ġasū eywebe. Ixeyū muōmōmap podi ma juk adi omuōmōmōm ip daomūnmūnap'a be. Ade em juk adi ip wukxabiokakaka ixee mugēğēbum. Ade em ma oje'ū pinpin. <sup>24</sup> Cinco em Judeuyū kukuk'ukayū wukxabiokakaka ixee mugēğēbum—icaat yabi beatpum. Ade em wukxabiokakaka ip—39 em ma. Soat em ip ibürū em ma wukxabiokakaka. <sup>25</sup> Ebapūğ em cuk adi wukxabiokakaka im Roma ka kukat ebekitkit. Pūğ em cuk adi wabugbug ip wita'am okay itakomaayū. Ebapūğ em cuk adi oakōmkōm tibogati be kobexixi epirig puje—odujowat ojuyat epirig puje. Pūğ em pit tibi'adopa dağ ojeku—kabiabun, iximabun tak. <sup>26</sup> Soat kaka dağ cucum pima ade em cuk adi waoka ojuyap cocom ojekuku. Idibi adi o'tiōm ukā be bima adi oje'ū pin tibog puje. Ibukurukayū dak cuk adi oaoka pin osodopdopdop. Obadipyū dak cuk adi oaoka pin osodopdopdop—Judeuyū kukuk'ukayū. Judeu'ūmayū dak cuk adi oaoka pin osodopdopdop ade em ma. We'ū pinap cocom cuk adi ojekukuku ikaboğatka dağ, uk'a'ūmat tağ tak, tiboğcīcāati dağ tak. Jewexe obureyū dak cuk adi oaoka pin osodopdopdop. <sup>27</sup> Soat em cuk adi ocekapikpik cīcā. Soat em odaobire juk adi ojekukuku wekapikap tağ. Xexen'ūma juk adi ojekukuku. Ade em cuk adi ojekukuku oxat'ūmgu, odotium tak, oxexecap'a'ūmgu dak. <sup>28</sup> Imēn ma ñon jekukum ipiatpi'ajojom. Wağuybabī'ūm tak itabucayū kuğ—soat ka beacat kuğ—Jesus ekawēn kayayū kuğ cedağ ma paxi a'gu ip

hekukum iam. <sup>29</sup> Itabucat warẽmtağ ma oeku bima, õn tak ixe buxim ma oğuycūğ kuka oce. Ikérēat muğē buje dak, õn tak wağuybabı'üm cīcā oce ip ikuğ.

<sup>30</sup> Ade em wa'ðbaca'üm map ibapuk e'em soat pe. "Xipat cīcā õn" i'e ojuy bima, wa'ðbaca'üm map kuka oğuwēn. <sup>31</sup> Deus itaybit õn napa ġu e'em eywebe iam. Ixe ma wuykukukat Jesus Cristo ebya.

— Soat podi ma ën xipat — i wuyju e'em cebe—Deus pe.

<sup>32-33</sup> Õn Damasco ka be bima ibo ka kukukat oaoka ojuy o'e. Iměnpuye jeka wiwi'ukayū o'ğuju jeka ekorara exintbi wiwi am odaomünap ojuy. Obureyū bit cuk adi odaxijo. Pageiro'aboğ pe ip omukop ika ekorara tok tağwi. Iměn ocenapõn waoka ojuyacat xewi—Aretas a'obi ika kukukat xewi.

## 12

<sup>1</sup> Te'e ma wuyju e'em:

— Xipat cīcā õn — i warara'acat pe. Iměnpit puk jeymuküyo õn xipat cīcā õn iam. Ade ma juk adi ojojojo wexey jo'iat pe idip cīcāat. Wuykukukat tak cuk adi soat ma o'ğubapukpuk owebe omutaybit am. Iboap cuy oğuwēn xipat cīcā õn iam eymuküyo am. <sup>2</sup> Kuy bima Deus cuk odujuu jewekay kabi kay—bodiat ka kay. Kuy quartoze koato o'kap pima juk adi odujuu. Õn xe'e odujuu? Wexeybi ġu xe'e odujuu? Wetaybit ġu toto. Deus acā itaybit. <sup>3</sup> Dao ma juk adi odujuu ikadip cīcāatkay kay Deus tūytüyapka kay.

Õn xe'e odujuu? Wexeybi ġu xe'e odujuu? Wetaybit ġu toto. Deus acā itaybit — i õn e'em waram.

<sup>4</sup> Kawēn idip cīcāat cuk adi oya'ījojo ibodi. Imuwēn pa'ore eywebe iboap. Ka'ūmgu wuya'ō kawēn iboam eymukūyjo am.

<sup>5</sup> — Xipat cīcā ñon — i kuka oce warara'acat pe, iboap ojojojo buye.

Imēnpit obu'u imēn i'e am. Soat xe e'em ibapuk wa'ōbaca ġu iap.

— Xipat cīcā ñon — i'ūmgu oce warara'acat pe. — Wa'ōbuyxi ġu ñon — i acā oce cebe ip.

<sup>6</sup> “Xipat cīcā ñon” i'e pin pima bit wadaodao ġu kuka oce. Napa ġu kuka oce eywebe. Icēmān kuka oce. Kuy juk wekukuap epejojojo. Wekawēn tak cuk kuy epeye'ījojojo. Ñon xipat ġu ma'ġu eyxe bima bit, “Xipat cīcā ñon” i ġu oce eyaġuymuwarurun am okay i'e am.

<sup>7</sup> Idip cīcāat cuk adi ojojojo wexey jo'iat pe. Imēnpuye:

— Jeweweju yobogañ pin cīcā aco'i je'e Paulo — i juk o'e Deus jewebe ma.

Imēnpuye soat em ñon jekukum owātaxipi jewexe obogañ o'eax puxim. Ipiatpi'ajojom ñon jekukum. Deus a'ōbi acā Satanás cuk omuwātaxipin. Deus a'ōbi ma owātaxipi ñon jekukum jewexe obogañ o'eax puxim.

<sup>8</sup> — Owātaxipiat eju'uk owebewi — i juk adi ocece wuykukukat pe.

Ebapūğ em cuk a'ġu oce cebe imēn.

<sup>9</sup> — Oju'uk ġu ewātaxipiat — io'e owebe. — Soat em pit ñon xipan jekuk — io'e. — Wa'ōbacaap oğum ewebe — io'e. — Wara'at kay ġu bit eğuy — io'e. — A'ōbaca'ūm pima, big ma wa'ōbacaap ejat — i juk o'e owebe.

Imēnpuye wa'ōbaca'ūmap kuğ ma ocokcok.

— Wa'õbaca ñn pit — i'ǖm̄gu ñn e'em warara'acat pe.

Cristo soat kabia ja'õbacaap ümüm owebe wa'õbaca'üm puye. Imẽnpuye ocokcok cīcā wa'õbaca āgu ma'gu. <sup>10</sup> Soat em ocokcok ñn e'em wa'õbaca āgu ma'gu; okay'ǖmayǖ dak a'gu omuymuy ma; yopit ma dak a'gu ñn jekukum ikug; itabut'ǖmayǖ dak a'gu ipiatpi'ajojoan owebe; xipat'ǖmat tak a'gu jebapukpuğ owebe. Imẽn ma ipiatpi'ajojom ñn jekukum Cristo a'õ dağ ñn jekukum puye. Inaka soat em ocokcok ñn e'em. Waõbaca'üm pima, wuykukukat ja'õbacaap ümüm owebe buye.

<sup>11</sup> Xipan kuka a'gu eyju bit omuwēnuwēn. Imẽnpit xipan āgu eyju omuwēnuwēn. Imẽnpuye yadaodaoat puxim ñn ma xipan jewemuwēnuwēn eywebe. Ka'üma jo'i ma ñn eyxe. Jewexe Deus emumujujǖ bit ijo'i ip eyxe. Ajo muğēğēm ip imuğē ba'ore owebe iat? Ka'üma ma. <sup>12</sup> Ón eyxe bima juk adi Deus a'õbacaap oğubapukpukpuk eywebe. Ixe a'õbacaam wuywebe imubapuk pa'oreat tak cuk adi oğubapukpukpuk soat etabutpe eyetabutpe. Iboap mubapuk puje eyetabēğbēğ epesop ijojom idip cīcā eyxe buye. Wukpiceğe āgu juk adi oğuy iboap mubapuk am eywebe. Iboap coco buje juk eyetaybit epesop ñn Deus emumuju iam Deus emumuju acā iboap mubapukpuğ puye. <sup>13</sup> Wara'atka be bima juk adi wemumukaypinput ümüm'uk osodop ip owebe ibo ka watwat—itabucayǖ. Eyxe bima bit cuk iojuyjuy'uk āgu oğuy eyxewi. Apẽnpuye “Paulo jemumukaypinput ojuyjuy'uk āgu wuyxewi,” i eyju e'em eyewewebe?

— Wuykay ġu xe'e? — i te'e ma eyju e'em.  
Imĕn ġu bit cuy epe'e. Eykay ma'ġu õn.

<sup>14</sup> Xepxep em cuk ojeku eyjom. Gasū dak waram oju pin eyjom. Eyju bit cuy ojuaptei epeteida ġu. Eyedinheiro kay ġu õn. Ekyay acā õn okay am. Webekitkit puxim eyju. Bekitkiyū ma jedinheiro muxipanpan ġu jebay beam, jexi beam tak. Aġokatkayū bit jedinheiro muxipanpan jekpot-poyū beam, jedaxiyū beam tak. <sup>15</sup> Ocokcok cīcā soat obubut ūm ām eywebe eybuywat am. Obu'u ġu we'ū ām tak eybuywacap ojuy. Biġ ma õn eykay e'em. Eyju ġu xe'e biġ ma okay ġu e'em?

<sup>16</sup> Soat ma aco'i eyju e'em eyewewebe: — Icēmān wuyedinheiro aġu'ūm ġu Paulo beam — i. Pūġ pit aco'i je'e napa ma:

— Ixe bit cuk adi ocemuġuykukuku — i. — Ixe juk adi ade aco'i o'tujupa'um ocexewi napaap tomuju ma — i dak aco'i je'e napa ma.

<sup>17</sup> Eymuġuykukuap ojuy ġu dak obureyū juk oğuju eykay. <sup>18</sup> Tito juk oğuju eykay. Wara'at tak wuykitpit cuk oğuju eykay. Ajo dak ip o'tujupa'um eyxewi jebubun? Ka'ūma ma! Õn, Tito dak jewejojo'i ma oceju. Cedaġ ma oceju jekukum. Warara'acat muġuykukuku'uk ġu oceju.

<sup>19</sup> — Pauloyū jewedayoyom ocewebe, yoboġan pin puye — i te'e ma eyju e'em.

Jewedayoyom ġu oceju bit. Cristo a'ōbi oceju kawēnwēn eywebe Deus etabutpe. Oburereyū, eykukpin ocexe. Soan ma oceju e'em eybuywat am acā. <sup>20</sup> Ekyay wajēm puje iwarum ma aco'i õn jeydobuxik. Apēn õn cekay iap co'i ġu aco'i õn jeydobuxik. Eyju dak imĕn ma

odobuxik. Apēn eyju cekay iap co'i ġu aco'i eyju odobuxik. Jewa'ōxikxiğ aco'i ñon jeydobuxik, eyetabutkarey dak eyewewekay, eyetakomāmā dak eyewewekay. Warara'acat kay dak eyju ġebum ġu—eyewewekay acā. Jewemuyumuy aco'i ñon jeydobuxik, eyekawēnkērē dak, yoboğan piñ tak. Pūğ tağ ġu dak aco'i eyju jekukum—wara'at tağtağ ma. Imēn ñon eydobuxik puje oğuyucūğ cīcā oce eykay. Jeymukorēm tak ñon. Owebe eymukorēm puje eyju dak eyguyucūğcūğ epe'e. <sup>21</sup> Waram eykay wajēm puje oğuyucūğ cīcā oce eykay. Pūğ ġu ey'in cuk adi ikērēat o'ġugē kuy bima. Warara'acat tayxi eju jepopo'uk osodop ip, warara'acat itop eju dak. Ibu'un pa'ore ma e'em ip ikērēat muğēğēap kuğ. Cepere ba'ore ma cebe ip. Imēnpit iğuyucūğ'ūma e'em ip ikērēat muğēğēap kay. Ibu'u ġu o'e ip ikērēat muğē ām. Imēnpuye oğuyucūğ cīcā oce Deus etabutpe ikērēat kay acā eyju ġebum puye, ade em ma'ġu ñon eyawēwēm. Deus omuğebu ajo ġu ñon iap kay.

## 13

<sup>1</sup> Kuy xepxep em cuk adi eyjom ojeku. Waram ġuto ñon eyjo ojuy. Imēn e'em Deus ekawēntup:

Pūğ pe warara'acat muwara buje wuyetabut ġu cekay, i. Xepxepayū be, ebapūğayū be dak imuwarā buje bit, wuyetabut cuy ace'e cekay, i. Imēnpuye koap cuy bit ñon jeymukorēm. Xepxepayū, ebapūğayū a'ījo'ūm pima bit, ñon jeymukorēm ġu. <sup>2</sup> Xepxep em kuy ojeku eyjom. Waram wajēm puje wa'ōdim ġu ñon jeymukorēm—wa'ōpuruğ ma. Abu itabotaidabotbon je'e eykay? Ka'ūma ma. Kuy

bima ade em cuk adi ocece eywebe imēn. Gasū dak ġuto imēn ma oce. Imēn ma ñon e'em soat kuy bima ikērēat o'ġuġē'iayū be. Soat pe dak ey'in imēn ma ñon e'em ikērēat muġēġē'ukayū be. <sup>3</sup> Eyetaybit epe'e ñon Cristo a'ðbi e'em iam. Eyetaybit ġuġūn ġu epe'e iboam. Eyetaybit cīcā ma. Cristo ya'ðbaca'ūm ġu eykuġ—ya'ðbacam ma. Soat em ja'ðbacaap mubapukpuġ eywebe. <sup>4</sup> Korosa be je'ū buje ya'ðbaca'ūm osunuy. Gasū bit itait ma'ġuto o'e. Deus ixe'ūm o'ġutait ja'ðbacaam soat podi ma ixe ya'ðbaca buye. Ipi daġ pima oceju dak ixe buxim oca'ðbaca ġu. Ceweju mūġ'i bima bit, ya'ðbacaap kuġ oceju e'em. Eybuywat am tak ya'ðbacaap kuġ oceju.

<sup>5</sup> Eyekukuap kay juy ġebum epesop Cristo ekawēn taġ paxi oceju jekukum iap kay.

— Wuyetabucap taġ paxi wuyju jekukum? — i juy epe'e'e eyewewebe.

Cristo a'ðbacaap kuġ tu eyju jekukum? Jew-exe du eyju Cristo ebekitkiyū? Eyetabucap epere'ūm pima, eyetaybit cīcā Jesus Cristo wuy-webe nuynuy iam. <sup>6</sup> Eyetaybit aco'i ocetabucap ocejepere ġu iam. Icēmān Cristo ekawēn taġ oceju jekukum.

<sup>7</sup> — Bay, soat em tuy Corinto ka beayū buywat-wan eġuy ixeyū be ikērēat muġēap puxim — i ñon e'em Deus pe.

Imēn ñon e'em cebe warara'acayū be “Pauloyū cedaġ ma Corinto ka beayū o'ġutaybitbin” i'e'ep ojuy ġu—eywebe cedaġ ma jekukuap ojuy acā. “Pauloyū warēmtaġ ma Corinto ka beayū o'ġutaybitbin” i warara'acat e'em pima bit, ak'arit ma oce cekawēn kay. <sup>8</sup> Abu kuka kawēn icēmat

tak o'gu'üm? Ka'üma ma. Imu'üm pa'ore. Iba'ore  
gu bit ocewebe kawẽn icẽmat tağ oceku am. <sup>9</sup> Eyju  
eyetabut cīcā bima, ocecokcok oce'e oca'õbaca ġu  
ma'gu warara'acayū xe. Imẽnpuye:

— Bay, a'õbacaap cuy eğüm Corinto ka watwat pe  
ikẽrẽat kay'ümayüm je'e am — i oceju e'em Deus pe.  
<sup>10</sup> Wajẽm awap eymukorẽmaptup mubarararağ  
õn wajẽm puje dak eymukorẽmap puxim. Obu'u  
wa'õpuruğ eymukorẽm ãm wuykukukat a'õbi.  
Ixe juk ja'õbacaap o'ğum owebe eymukorẽm ãm  
ğu—eybuywat am acã. Owebe o'ğum eybuywat  
am big ma kũyjobit am jebiõgbuk a'õ kay am.

<sup>11</sup> Ibürū ma buk, okitpitpiyū. Soat em  
cuy epesop ğebum ikẽrẽat muğẽap puxixim.  
Eya'õpicüğcüğ wa'õ kay. Jewağuycom cuy epesop  
eyeweweju. Kaba'üm cuy epesop eyeweğu. Deus  
ma wuymutaybitbin warara'acat kuğ xipan am.  
Ixe dak wuyağuymubabibin soat em. Ixe juy soat  
em je'ku eyweju.

<sup>12</sup> Epeywakobotbot cuy wuykukpin  
wuyeweweju iap mubapuk am soat pe.

— Kato'i juy cebe ip — i'e'em eywebe soat ox-  
eayū itabucayū.

<sup>13-14</sup>— Xipan cuy Corinto ka watwat ejukuk — i  
õn e'em wuykukukat Jesus Cristo be. — Eykukpin  
cuy ixeyū ejukuk — i õn e'em Deus pe. — Ixeyū  
burerem cuy eğuy soat em — i õn e'em Deus  
biõgbuk pe.

Ibürū ma.

**Deus ekawẽntup Kawẽn iisuat ekawẽn  
New Testament in Mundurukú (BR:myu:Mundurukú)**  
copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mundurukú

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mundurukú [myu], Brazil

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mundurukú

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**2014-08-06**

---

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022**

**82289dff-6b79-5335-974c-563b93a888ae**